

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 10: 2. Sonderheft "Stahlbau in der Schweiz"

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

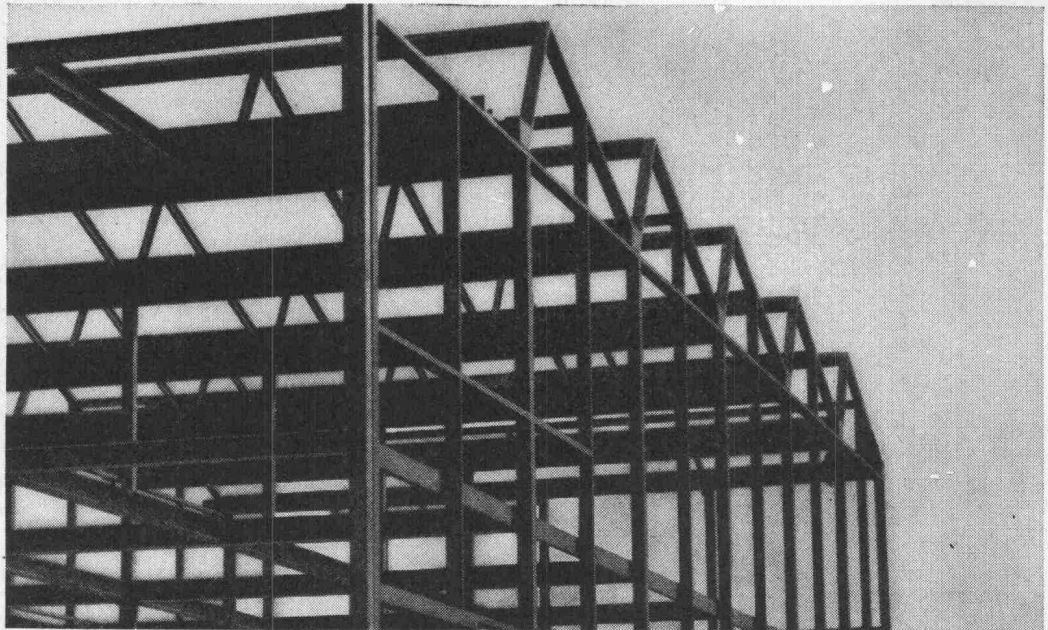
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Stahlkonstruktionen für  
Industriebauten.  
Behälter- u. Apparatebau



**GIROUD  
OLMA**

GIROUD-OLMA AG OLTEN  
Maschinen- und Stahlbau

# Geiger- Kletterrechen

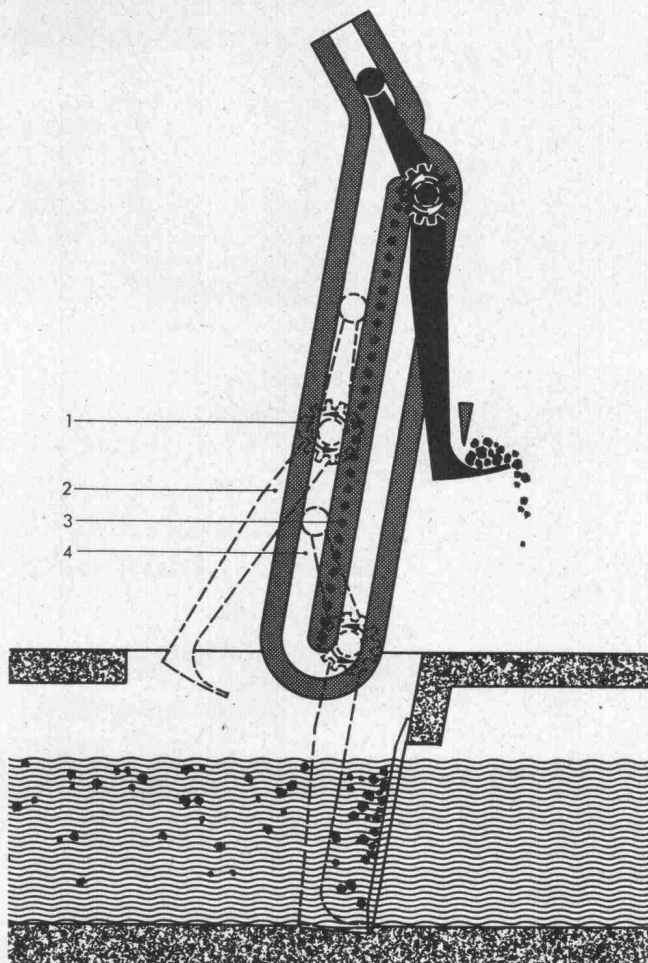
zur Rechenreinigung mit umwälzendem  
Antrieb · Nachstellfrei · Unbenetzt · Lauf-  
ruhig.

Die seitlich angeordneten Antriebsritzeln (1) des Reiniger-  
wagens (2) umfahren mit konstanter Drehrichtung einen  
Triebstock (3).

Zur Aufwärtsführung der Harke am Rechen, zum Ab-  
streifen des Rechengutes und zur Abwärtsführung mit  
Abstand zum Rechen wird die Hub- und Senkbewegung  
modifiziert durch eine Zwangsführung des Reiniger-  
wagens über Laufrollen in Führungsbahnen (4).

Der Geiger-Kletterrechen kennt kein Längen und Nach-  
stellen von Ketten und Seilen, kein Verklemmen oder  
Verkanten bei einseitiger Belastung. Er arbeitet nahezu  
wartungsfrei.

Fordern Sie anhand Ihrer Planungsunterlagen unser  
unverbindliches Angebot an. Vorführung eines Kletter-  
rechens auf unserem Werksgelände.



Teilausführung, Montage  
und Service durch

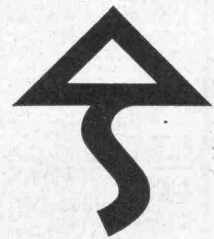
**HANS ROSHARD, Ing. SIA  
KÜSNACHT**

Tel. 051 / 90 60 66

# Norm - Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.  
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.  
Beachten: Türfälze ummantelt.

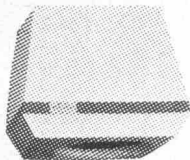
Prospekte verlangen!



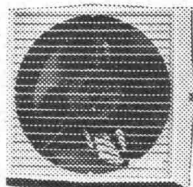
## Theodor Schlatter & Co. A.G.

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01

### HUBER Ventilation Klima-Anlagen



Ein komplettes  
Ventilationsprogramm:  
mehr als 60 Modelle



Turbine AG 2S  
2 Geschwindigkeiten  
500/1000 m<sup>3</sup>/h  
Enorme Blaskraft  
für jede Druckleistung

Ventilator AV 252  
1 oder 2 Geschwindigkeiten  
1000/1400 m<sup>3</sup>/h  
Für Büros, Laden,  
Küchen usw.

Liefermöglichkeit, Prospekt und Konditionen durch  
**HUBER Ventilation, Urdorferstrasse 40 f, 8952 Schlieren ZH**  
Tel. 051 / 98 44 33

### Mehr wissen — besser disponieren

Anzeigen mit hohem Informationswert  
enthält diese Nummer der Schweizeri-  
schen Bauzeitung.



### -Nutzfahrzeuge

Verlangen Sie unser Angebot für:  
**DIENST- UND VORFÜHRWAGEN**  
**PIC UP — BUS — KOMBI 1968 und 1969**

Garantie, Eintausch aller Marken, Zahlungserleichterun-  
gen, Günstiges Eintauschangebot  
DRIVE-IN auch für Nutzfahrzeug-Occasionen!



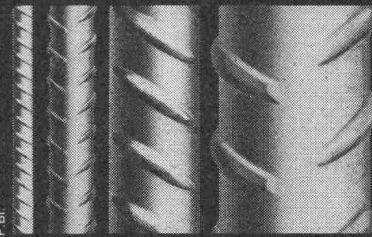
### WANKDORF

Grossgarage bei der  
Autobahnausfahrt Bern  
Telefon 031 / 42 52 22

Höchste Festigkeit

## BOX ULTRA MONTEFORNO

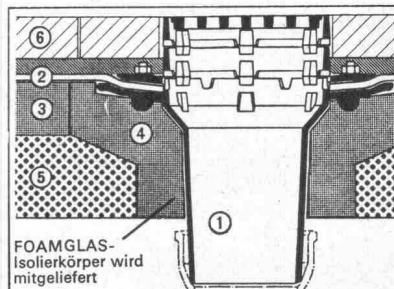
Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI



# Keine Ausparungen

*Isolierkörper in  
Schalung legen  
Keine Kältebrücken  
sofortiges Abbleiten,  
des Dachwassers.*

### Verlangen Sie meine Devisierungsunterlagen für den Spengler!



### Passavant- Dachabläufe aus Gusseisen

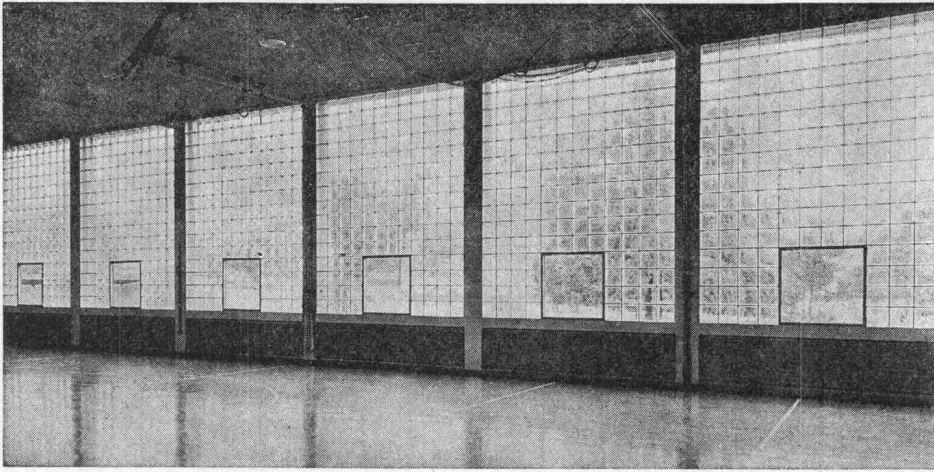
— rosten nicht  
— lösen die Probleme  
der Flachdachent-  
wässerung endgültig

FOAMGLAS-  
Isolierkörper wird  
mitgeliefert

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 32 75 80

Name \_\_\_\_\_

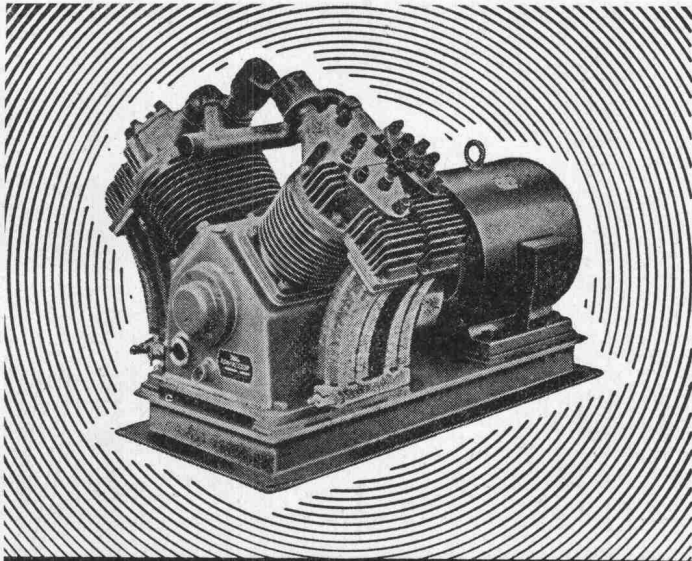
Adresse \_\_\_\_\_



# rs Glasbeton

Glasbausteine eignen sich für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Grosse Lichtdurchlässigkeit bei allseitiger Lichtstreuung. Vorzügliche Isolation gegen Schall und extreme Temperaturen. Hygienisch, säurefest und korrosionsbeständig. Verlangen Sie unsere kostenlose Dokumentation.

**Ruppert, Singer+Cie AG**  
Zürich Vulkanstr. 116



## Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15



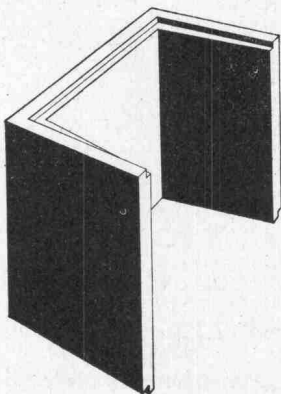
*Echafaudages tubulaires*  
*Barrières pour ponts et routes*  
*Toutes constructions métalliques*

*Stahlrohr-Gerüste*  
*Strassen- und Brückengeländer*  
*Metallbau*

**RIEDEL**

1880 BEX

Tél. 025/5 12 97



### Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz  
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm

Lichtschacht für 1 Atü Schutzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterial-Lieferanten.

**comolli**

**Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten**

Telefon 057/71414

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Ermässigte Preise ohne Rabatt für Wiederholungen

Wir suchen für die Bearbeitung von grösseren Industrie- und Brückenbauten

### dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis.

Wir bieten gut bezahlte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima.

Kurzofferten sind zu richten an:

**Gebrüder Gruner, Ingenieurbüro, Postfach 4002 Basel, Telefon 061 / 34 88 38**

### Kantonales Technikum Burgdorf

#### Ausstellung von Diplomarbeiten

aller Abteilungen in den Gebäuden des Technikums

Samstag, den 14. März 1970, von 14 bis 18 Uhr

Sonntag, den 15. März 1970, von 10 bis 12.30 und von 13.30 bis 17 Uhr

In den Laboratorien finden laufend Vorführungen mit Erläuterungen statt.

Interessenten und Freunde des Technikums sind zum Besuch freundlich eingeladen.

Der Direktor: H. Markwalder



### Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

#### Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtungen Elektro- oder Maschinentechnik für die **Planung und den Bau von Telephonnetzen.**

Unsere Mitarbeiter führen wir gründlich in das interessante Arbeitsgebiet ein. Die vielfältigen Aufgaben bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf (Telephon 051/36 11 11, intern 651), um mit Ihnen eine persönliche Besprechung zu vereinbaren und Sie über das Fachgebiet sowie die Anstellungsbedingungen orientieren zu können.

**Kreistelephondirektion Zürich Postfach, 8027 Zürich**

Eine **seltene Chance** bietet bekannte Handels- und Fabrikationsfirma der Baustoffbranche auf dem Platze Zürich einem

### Bautechniker oder Bauzeichner

**Wir wünschen** einen tüchtigen, charakterfesten und einsatzfreudigen Mitarbeiter und guten Zeichner mit angenehmen Umgangsformen im Alter von 30 bis 40 Jahren, welchem der Innen- und Aussendienst sowie der Besuch von Architekten und die Ueberwachung von Bauarbeiten Freude macht.

**Wir bieten** angemessenes Salär und weitgehend selbständige Tätigkeit, Dauerstellung mit interessanter Entwicklungsmöglichkeit und späterer Beteiligung am Unternehmen. Personalfürsorgekasse.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Lebenslaufes, der bisherigen Tätigkeit, Referenzen sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Foto erbitten wir unter Chiffre 6744 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Strengste Diskretion wird zugesichert.

# 1.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind preiswert

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46

Architekt SIA, mit guten Verbindungen und nötigem Kapital, sucht

## Uebernahme eines Architekturbüros oder Teilhaberschaft

Beste Referenzen anspruchsvoller Bauherrschaften stehen zur Verfügung. Erfolgreiche schöpferische Tätigkeit, Kenntnis rationeller Planungs- und Baumethoden, Ausländerfahrung, gute Geschäfts- und Personalführung in leitender Stellung sind ausgewiesen.

Auf Ihre Anfrage aus der ganzen deutschsprachigen Schweiz bin ich zu einer persönlichen Besprechung gerne bereit und verpflichte mich zu absoluter Diskretion, die ich auch erwarte.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktnahme unter Chiffre 44-300456 an Publicitas AG, Postfach, 8021 Zürich.

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir für unsern Hauptsitz in Herzogenbuchsee einen qualifizierten, selbständigen

## Bauführer

Wir verlangen abgeschlossene Berufsausbildung, Praxis als Bauführer, Kontaktfreudigkeit, gute Allgemeinbildung, Deutsch- und Französischkenntnisse, Führerausweis Kat. A (Geschäftswagen steht für Privatfahrten unentgeltlich zur Verfügung).

Einem initiativen Bauführer bieten wir ein selbständiges Arbeitsgebiet (Norm- und individuelle Bauten) bei neuzeitlichen Anstellungsbedingungen.

**BAUGENOSSENSCHAFT**

**«HAUS + HERD»**

3360 Herzogenbuchsee

Telefon 063 527 31

## Führungsposition

Bedeutender Verband der Bauwirtschaft mit Sitz in Zürich sucht für beratende Aufgaben im Zusammenhang mit der Submission grösserer Bauvorhaben einen erfahrenen

## Bauingenieur (Tiefbau)

der sich in seiner bisherigen Tätigkeit mit allen Fragen der Vorkalkulation und der Offertbearbeitung grösserer Bauvorhaben, vorwiegend des Tiefbaues, eingehend vertraut gemacht hat.

Zu seiner neuen Aufgabe zählen vor allem die Beurteilung von Submissionsgrundlagen, die Kontaktnahme mit der Bauherrschaft sowie die Beratung der interessierten Bauunternehmer.

Was der neue Mitarbeiter mitbringen soll, ist eine längere Praxis in der Bauunternehmung und die Fähigkeit, nach umfassender Einführung in den anspruchsvollen Aufgabenbereich eine Gruppe von Fachleuten kompetent zu leiten.

Die Position bietet erhebliche Freiheiten in der Gestaltung der Arbeit und ist entsprechend den Anforderungen gut honoriert.

Umgangsgewandte Persönlichkeiten aus dem Baufach laden wir ein, uns ihre kurzgefasste Bewerbung unter Kennziffer 100.957 einzureichen.

Wir leiten Unterlagen nur nach einem orientierenden Gespräch und mit dem ausdrücklichen Einverständnis der Bewerber weiter.



**Häusermann + Co.**  
Birmensdorferstr. 83  
8003 Zürich

**Unternehmensberatung  
und Betriebsorganisationen  
Fachgruppe Personal**

Bauingenieure finden durch uns leitende Positionen, in denen sie sich voll entfalten können.

# Suiselectra

Unsere Ingenieurabteilungen bearbeiten die Tätigkeitsgebiete Energieversorgung und -verteilung, Strassen- und Tunnelbau mit Verkehrsplanung und Industriebau. Wir suchen für die stets zunehmenden Aufgaben:

## dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung von Brückenprojekten in vorge-spanntem Beton, Kunstbauten von Strassenprojekten sowie Industriebauten.

## dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung von Projekten des Kraftwerkbaues der Wasserversorgungs- und Wasserzubereitungsanlagen.

## Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Projekten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau.

Wir bieten vielseitige Tätigkeit bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Suiselectra, Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, 4000 Basel 10, Malzgasse 32, Telefon 061 / 25 94 30.

Auf Wunsch stellen wir ein Anmeldeformular zur Verfügung.

## Gemeinde Allschwil

Die Expertenkommission für das Schulzentrum Neuallschwil hat die Projekte der fünf beauftragten Architekturbüros in einer Jury-Sitzung geprüft und dabei das Projekt des Architekturbüros Beck & Baur, Architekten BSA/SIA, Basel, dem Gemeinderat zur Ausführung empfohlen.

Die Pläne und Modelle der vorerwähnten Verfasser werden wie folgt zur öffentlichen Besichtigung im neuen Realschulhaus Breite am Lettenweg in Allschwil (Schulzimmer im ersten Stock links) ausgestellt.

Die Ausstellung findet statt bis Sonntag, 8. März 1970, 17 Uhr.

**Die Expertenkommission**



## KANTON SCHAFFHAUSEN

Tiefbauamt

Wir suchen

## dipl. Bauingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

für die Bearbeitung der umfangreichen Arbeiten im Gewässerschutz und im allgemeinen Wasserbau, Projektierung und Ueberwachung von Bauten für Kanalisationen und Wasserbauaufgaben.

**Wir erwarten:** abgeschlossene Hochschule oder Technikum. Gute Kenntnisse, wenn möglich Praxis im Kanalisations- und Wasserbau. Geschick in Personalführung und im Verhandeln mit Behörden und Ingenieurbüros.

**Wir bieten:** modernes und vielseitiges Betätigungsfeld. Selbständige und verantwortungsvolle Arbeit; gutes Arbeitsklima; Dauerstelle mit zeitgemässer Besoldung und gute Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder telefonische Anmeldung (053/81777) zu einer persönlichen Besprechung sind zu richten an den Kantonsingenieur, Tiefbauamt, 8200 Schaffhausen, Rosengasse 8.



Für sofortigen Eintritt suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPF

welcher für unsere Gesellschaft im In- und Ausland tätig sein möchte. Nach kurzer Einführung in Zürich wird er auf eine Grossbaustelle nach **Belgien** versetzt.

### Anforderungen:

initiative Persönlichkeit mit mindestens siebenjähriger Berufserfahrung, deutscher Muttersprache mit sehr guten Französischkenntnissen oder französischer Muttersprache mit sehr guten Deutschkenntnissen. Alter zwischen 32 und 40 Jahren.

Wir bieten qualifiziertem Bewerber Dauerstelle in unserem Konzern, gute Sozialleistungen und den Leistungen entsprechendes Gehalt.

Interessenten werden gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto zu richten an die Personalabteilung der

**SCHWEIZERISCHEN ALUMINIUM AG**  
8048 Zürich, Buckhauserstrasse 11

# 2.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind wirtschaftlich

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

Gesucht in mittelgrosses Architekturbüro  
erfahrenen, einsatzfreudigen

## Bauführer

für örtliche Bauführung von grösserem La-  
bor- und Institutgebäude im ETH-Zentrum  
Zürich.

Fünftagewoche, gutes Salär.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen  
an:

**Büro Prof. C. E. Geisendorf**  
8006 Zürich, Leonhardstrasse 33  
Telefon 051 / 47 88 01 / 02

Ingenieurbüro sucht

## Ingenieur-Techniker HTL

für die Projektierung und Bauleitung von

## Strassen und Kanalisationen

Tätigkeit im Raume Sargans.

Leistungslohn, kurzfristige Aufstiegsmöglichkeiten.  
Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 295, IVA AG, Post-  
fach, 8035 Zürich.

Im Aufbau begriffenes Ingenieurbüro in  
Zürich mit interessanten Aufträgen im kom-  
munalen Tiefbau sucht in sein junges Team  
zwei neue Mitarbeiter

## Tiefbauzeichner, Eisenbetonzeichner

welche Interesse an verantwortungsvoller  
und weitgehend selbständiger Arbeit haben.

Sie können von uns erwarten: gründliche  
Einarbeitung in Ihr zukünftiges Arbeitsge-  
biet, angenehmes Arbeitsklima, modern ein-  
gerichtete Büros, guter Leistungslohn und  
übliche Sozialleistungen.

Interessenten melden sich unter Chiffre  
SBZ 288, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich,  
oder Telefon 051 / 33 07 00.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir:

## 1 Architekten ETH

als Entwerfer und Chef von 6 bis 8 Mitarbeitern.

### Aufgaben:

Projektierung von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie  
Gesamtüberbauungen.

## 1 Architekt-Techniker HTL

als Konstrukteur und Gruppenchef von 5 bis 6 Hochbau-  
zeichnern.

### Aufgaben:

selbständiges Bearbeiten von Werk- und Detailplänen,  
Erstellen von Kostenvoranschlägen und Kostenverglei-  
chen.

**BAUGENOSSENSCHAFT**

«HAUS + HERD»

3360 Herzogenbuchsee

Telefon 063 5 27 31

**SchenkerStores**  
ein Begriff für Qualität

Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd Telefon 064/41 26 52

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,  
Luzern, Neuenburg, St. Gallen,  
Solothurn, Winterthur und Zürich  
Benutzen Sie bitte die fachmännische,  
unverbindliche SCHENKER-Beratung



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen qualifizierten, an selbständige Arbeit gewöhnten

## dipl. Bauingenieur

der die Leitung des Ingenieurbüros für den neuen Spital der Stadt Lugano übernimmt.

Wir bieten Ihnen eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit mit entsprechendem Gehalt.

Interessenten bitten wir um Zustellung ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen an die

**Ingenieurgesellschaft Benicchio, Carletti, Ruprecht, dipl. Ingenieure**  
Via Monte Ceneri 20 / Via Berna 9, 6900 Lugano

Für die Bearbeitung von interessanten, vielseitigen Bauvorhaben suche ich

## Bauzeichner Bautechniker Bauführer

Werk- und Detailpläne, Submissionsunterlagen.

Fähigen Bewerbern mit einigen Jahren Praxis biete ich entsprechendes Salär und eine ausbaufähige Stelle. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Rudolf Küenzi, Architekt BSA/SIA, 8002 Zürich**  
Hügelstrasse 6, Tel. 051 / 25 25 08

## Werkanlage, 1320 m<sup>2</sup>

zurzeit für Metallverarbeitung ausgerüstet, auf Grundstück von 17 600 m<sup>2</sup>, zu verkaufen. 18 km von Lausanne entfernt und von allen Richtungen leicht erreichbar. Würde sich für Fertigfabrikation, Montage, Schwermotoren eignen. Ausdehnungsmöglichkeiten und Wohnungsbau. Zuschriften unter Chiffre P E 22873 an Publicitas AG, 1002 Lausanne.

## Electrical and Electronics Engineer

of Swiss nationality, age: 35 years, at present holding the following positions:

- 1) Permanent delegate for Southern Africa of the largest French group of companies in the electrical and electronics field
- 2) Managing director of this groups subsidiary in South Africa
- 3) Director of a South African manufacturing subsidiary of another French company in the electrical field.

**Seeks** a managerial position in Europe. Fluent in English, French and German languages.

Please reply to (the advertiser): cipher PU 22837, Publicitas, 1002 Lausanne.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des schweizerischen Patents Nr. 439652 «Aufmauerung unter Verwendung von Hohlsteinen aus wärmeisolierendem Leichtbeton» bietet diese Erfindung schweizerischen Fabrikanten zur Verwertung an.

Auskunft erteilt:

**Patentbüro A. Rossel, dipl. Ing. ETH, 8023 Zürich**  
Stampfenbachstrasse 73

## Rationalisierung im Bauwesen

Bedeutender Verband der Bauwirtschaft mit Sitz in Zürich sucht für die Beratung seiner Mitglieder einen etwa 30- bis 40jährigen

## Baufachmann

der die moderne Baubetriebstechnik in Theorie und Praxis kennt.

Grundlage für diese anspruchsvolle Tätigkeit bilden gründliche Kenntnisse in der Installation von Baustellen, im Maschinen- und Geräteeinsatz sowie Vertrautheit mit allen Fragen der Baustoff- und Materialtechnik im Rahmen einer Bauunternehmung.

Nach einer Einführungszeit soll der neue Mitarbeiter in der Lage sein, einen grossen Aufgabenbereich in der Stellung eines Ressortleiters selbständig zu bearbeiten und diese Beratungsstelle im Rahmen der Zielsetzung des Verbandes weiter auszubauen.

Unser Auftraggeber bietet grosszügige Anstellungs- und Arbeitsbedingungen sowie gut ausgebaute Sozialleistungen.

Kontaktfähige Baufachleute mit Berufsausweis als Ingenieur oder Baumeister und Sinn für praktische Lösungen wollen uns ihre kurzgefassten Unterlagen unter Kennziffer 100.958 einreichen.

Streng vertrauliche Behandlung jeder Kontaktnahme ist uns eine Selbstverständlichkeit.



**Häusermann + Co.**  
Birmensdorferstr. 83  
8003 Zürich

**Unternehmensberatung  
und Betriebsorganisationen  
Fachgruppe Personal**

Ingenieure und Baufachleute finden durch uns selbständige Positionen in anerkannten Unternehmungen.



Unsere

## Liegenschaftenabteilung

betreut nicht nur unsere rund 1300 betriebs-eigenen Wohnungen, sondern befasst sich vor allem auch mit dem Erwerb von Liegenschaften für alle betrieblichen Zwecke sowie mit der

### Planung und Verwirklichung von neuen Wohnbauprojekten.

Für die möglichst selbständige Bearbeitung der damit zusammenhängenden Aufgaben suchen wir einen

# initiativen Mitarbeiter

### Aufgaben

Beurteilen und Bearbeiten von Offerten für Grundstückkäufe. Mitwirken bei der Ausarbeitung von Ueberbauungsplänen sowie bei der Planung und Ueberwachung der Ausführung von Wohnbauten (Ein- und Mehrfamilienhäuser). Führen von Verhandlungen mit Baubehörden und Grundstückeigentümern.

### Anforderungen

Kenntnisse auf den Gebieten der Ortsplanung und des Wohnungsbaus. Organisationstalent und Verständnis für technisch-wirtschaftliche Probleme. Ausbildung oder Praxis in einschlägigem oder ähnlichem Bereich wäre von Vorteil.

### Arbeitsort

Baden

Interessiert Sie diese Stelle, rufen Sie bitte Herrn Urecht, Personaleinstellung, Telefon 056 / 75 34 52, an, oder schreiben Sie uns kurz unter Kennziffer 45/05/59 an die Personaleinstellung 1.

**Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.  
5401 Baden**

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Amt für baulichen Zivilschutz sucht mit Stellenantritt so bald als möglich einen

### Baubegleiter

mit mehrjähriger Erfahrung auf Büro und Baustelle für die Ausführung von Zivilschutzanlagen (Sanitätshilfsstellen, öffentliche Schutzräume usw.)

sowie

### 3 Bau- oder Eisenbetonzeichner

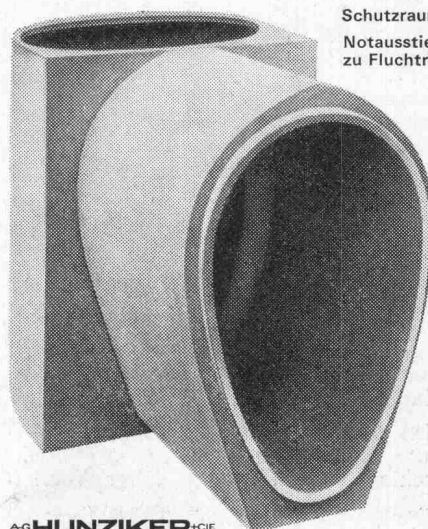
für die Projektierung von Zivilschutzanlagen oder für die Begutachtung und Abnahme von privaten Schutzräumen.

Besoldung je nach Alter, Ausbildung und bisheriger Tätigkeit im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Pensionskasse, Fünftagewoche, auf Wunsch kurze Mittagspause mit vorteilhafter Verpflegungsmöglichkeit.

Einsatzfreudige und verantwortungsbewusste Bewerber werden eingeladen, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen dem Vorsteher des Amtes für baulichen Zivilschutz, Tödistrasse 61, 8002 Zürich, einzureichen.

**Der Vorstand des Bauamtes II**

# Baulicher Zivil- schutz



Schutzraum-Lichtschächte  
Notausstiegsschächte  
zu Fluchtröhren

AG HUNZIKER & CIE



Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

## TECHNIKUM WINTERTHUR

(Ingenieurschule)

Auf den 1. November 1970 ist eine

### Lehrstelle für Baubetriebstechnik und verwandte Fächer

zu besetzen.

Das Lehrpensum umfasst insbesondere den Unterricht in Baubetriebstechnik, Schalungs- und Rüstungstechnik, Erdbaumechanik und Grundbau, Betontechnologie.

Bewerber mit entsprechender Ausbildung und vielseitiger Praxis werden eingeladen, Auskunft über die Anstellungsbedingungen und über die einzureichenden Unterlagen bei der Direktion des Technikums einzuholen.

Bewerbungen sind bis zum 31. März 1970 der Direktion des Technikums (Postfach, 8401 Winterthur) einzureichen.

Wir suchen

### Architekt-Techniker HTL

(Unser Betriebsarchitekt wird nach 40jähriger erfolgreicher Tätigkeit pensioniert.)

#### Aufgabenbereich:

allgemeiner Gebäudeunterhalt  
Projektierung und Durchführung der Umbauten und Renovationen  
Führung unserer Bauwerkstätten  
Mitwirkung bei der Grundplanung grösserer Neubauten und Ueberwachung der Ausführung

#### Wir wünschen:

- selbständiges Denken und Handeln
  - Organisations- und Verhandlungstalent
  - Sinn für Zusammenarbeit
  - Kenntnis moderner Planungsmethoden
  - wenn möglich Erfahrung im Industriebau
- Als Idealalter betrachten wir 28 bis 35 Jahre.

#### Wir bieten:

- interessante, selbständige Arbeit
- angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemässes Salär
- Fünftagewoche
- Pensionskasse
- eigene Kantine

Wir bitten Interessenten um handschriftliche Offerte oder um Kontaktnahme mit unserem technischen Direktor, Dr. H. Lienert, über Telefon 051 / 25 16 64.

## BRAUEREI A. HÜRLIMANN AG ZÜRICH

Postfach 654, 8027 Zürich

Ich übernehme zu günstigen Konditionen

### Zeichnungsarbeiten

Schalungs- und Armierungspläne.

Anfragen erbeten an Tel. 051 / 46 77 15.

### Dipl. Ing. ETH

Ausländer, mit anderthalbjähriger Büroerfahrung in Brückenbau und Tiefbau, sucht neuen Wirkungskreis in Unternehmung oder Büro mit viel Baustelleneinsatz im Raume Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre 6732 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Durch Verschiebung einiger Grossaufträge sind wir in der Lage, kurzfristig zu günstigen Konditionen

### Bauschreinerarbeiten

(speziell Wandschränke, Türen und Fenster) zu übernehmen.

Anfragen erbeten unter Chiffre SBZ 291, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

### Hochbautechniker Hochbauzeichner

mit Erfahrung.

**Escher + Weilenmann**  
Architekten BSA/SIA  
8001 Zürich, Neumarkt 6  
Telefon 051 / 34 14 30



**Gemeinde Meilen am Zürichsee**  
sucht

### Vermessungszeichner

**Aufgaben:** Mitarbeit bei der Nachführung der Grundbuchvermessung (Grenzpunktkoordination) und bei der Festsetzung von Bau- und Niveaulinien.

**Geboten werden:** grosszügige Besoldung, Gelegenheit zum Erwerb von Fachausweisen.

**Anmeldung:** bis 23. März 1970 an das Bau- und Vermessungsamt, Bahnhofstrasse 35, 8706 Meilen. Auskünfte erteilt der Gemeindeingenieur P. Märki, Telefon Büro 051 / 73 08 22, oder Privat 73 18 47.

## Ausbildungszentrum des Schweiz. Baumeisterverbandes

Der Schweiz. Baumeisterverband sucht für das in Ausführung stehende Ausbildungszentrum in Oberkirch bei Sursee per sofort oder nach Uebereinkunft einen

### Bauführer

In Frage kommen Bewerber, die mit Ausmass und allgemeinen Bauleitungsarbeiten des Hochbaus vertraut sind und den örtlichen Bauführer wirksam entlasten können.

Das Anstellungsverhältnis dauert bis zum Sommer 1972. Bei Eignung bestehen nach Abschluss der Bauarbeiten andere Beschäftigungsmöglichkeiten im Ausbildungszentrum oder beim Schweizerischen Baumeisterverband.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungen mit den üblichen Beilagen an das Zentralsekretariat des SBV, Weinbergstrasse 49, Postfach, 8035 Zürich, zu richten.

## Flughafen Zürich

Das **Amt für Luftverkehr** sucht für seine **Planungsabteilung** einen

### dipl. Bauingenieur

als Stellvertreter des Planungsingenieurs. Die Planungsabteilung des Amtes für Luftverkehr ist verantwortlich für die Gesamtplanung und Koordination des Flughafenbaus, die Beschaffung der statistischen Unterlagen und die Freihaltung der Flugschneisen von Hindernissen. Der Stellvertreter des Planungsingenieurs koordiniert die Bauvorhaben des Kantons, der Flughafenimmobilien-gesellschaft und der Swissair auf dem Flughafenareal. Er führt die Koordinationsstelle, bereitet die Koordinationssitzungen vor und ist für die Protokollführung verantwortlich.

Für diese anspruchsvolle Stelle kommt ein jüngerer Bauingenieur mit abgeschlossenem Hochschulstudium und Praxis in Bauunternehmung oder Verwaltung in Frage. Der Bewerber muss Freude an der Arbeit in einem kleinen Team, an selbständigem Disponieren und Organisieren und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr haben.

Bei der ausgeschriebenen Stelle handelt es sich um eine zürcherische Staatsstelle mit neuzeitlichen Arbeitsbedingungen (Fünftagewoche, Sozialleistungen, Kantine). Wir bitten Sie, Ihre vollständige Offerte mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto zu senden an

**Amt für Luftverkehr, Personalabteilung**  
**8058 Zürich-Flughafen**

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Wir suchen

### Techniker/Konstrukteure

(Fachrichtung Tiefbau, evtl. Hochbau)

für die Projektierung, Devisierung und Detailbearbeitung von interessanten Aufgaben im Tiefbau, wie Kraftwerk-, Tunnel- und Wasserbau.

Etwas Praxis im Tief- oder Hochbau ist wünschenswert, jedoch nicht Bedingung. Von Vorteil sind ferner Fremdsprachenkenntnisse, da bei Eignung gelegentlicher Einsatz im Ausland vorgesehen ist.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Interessenten stehen wir für sämtliche Auskünfte gerne zur Verfügung. Telefonieren Sie uns bitte oder schreiben Sie unter Kennzeichen Pf an das

**Personalbüro der ELEKTRO-WATT, Postfach**  
**8022 Zürich, Telefon 051 / 23 76 41**

## Auch Sie können einmal Chef werden!

Ja, auch Sie können einmal Chef werden, wenn Sie etwas für Ihre berufliche Weiterbildung tun. Der neue Mössinger-Fernkurs «Ausbildung zum Vorgesetzten» kann Ihnen dabei gute Dienste leisten. Sie lernen zu Hause, in Ihrer Freizeit, was ein Chef wissen muss. Prüfung mit Diplom-Abschluss an unserer Schule in Zürich.

Wer im Beruf vorwärtskommen will, der schickt den nachstehenden BON an die grösste Fernschule der Schweiz, an das

## INSTITUT MÖSSINGER

Mitglied des Europäischen Fernschulrats  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich  
Telefon 051 / 35 53 91

Informieren Sie mich kostenlos und unverbindlich über Ihren neuen Kurs: «Ausbildung zum Vorgesetzten».  
SBAZ 46

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

## Ihre Aufstiegs-Chance

Sie sind eine begeisterungsfähiger

### Architekt-Techniker HTL dipl. Bauführer

und erwarten

- Leistungslohn
- positive Zusammenarbeit
- gute Sozialleistungen

Sie bringen eigene, neuzeitliche Ideen mit, um bei Verhandlungen mit Bauherrschaften, Architekten und Behörden sowie beim Ausbau unseres kleinen Teams tatkräftig mitzuwirken.

Herr Piatti ist bereit, persönlich mit ernsthaften und fähigen Bewerbern Aufgaben und Kompetenzen zu besprechen.

**piatti**

gegründet 1920

**Alfredo Piatti AG**  
Bauunternehmung  
8305 Dietlikon  
Riedmühlestrasse 8/10  
Telefon 051 / 93 00 11, intern 16  
Chefsekretariat Fr. Schürch

## GIA AG dipl. Ingenieure ETH/SIA

Unsere Firma befasst sich mit der Planung und Realisierung von Industriebauten im In- und Ausland.

Um den wachsenden Auftragsbestand zu bewältigen, suchen wir:

### 1 Architekt-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Projekten

### 1 Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Ingenieuraufgaben im allgemeinen Hoch- und Tiefbau

### 1 Hochbauzeichner

für Detail- und Ausführungspläne

### 1 Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen

Wir bieten vielseitige und interessante Tätigkeit, verbunden mit zeitweiligem Auslandsaufenthalt, und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen sind zu richten an:  
**GIA AG, 8640 Rapperswil, Sägestr. 9, Tel. 055 / 2 56 44**

## Ueberlastet?

Stahlbetonbüro mit Sitz in Zürich übernimmt Zeichnerarbeiten zu interessanten Konditionen, mit oder ohne stat. Berechnungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 230 A, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Gesucht in bekanntes Architekturbüro nach Luzern

## jüngerer Architekt oder Bautechniker

als erster Mitarbeiter für Entwurf, Wettbewerbe und Gestaltung. Sehr gute Entlohnung. Personalversicherung.

Offerten unter Chiffre U 25-22444 an Publicitas AG, 6002 Luzern.



Für weitgehend selbständige Mitarbeit in unserem Baubüro suchen wir einen jüngeren

## Bauzeichner

dem die Möglichkeit zur Einarbeitung in die Bauführung geboten wird.

### Aufgabenkreis:

Ausführung von Umbauplänen, Ueberwachung von Umbauten und Unterhaltsarbeiten, diverse organisatorisch/administrative Arbeiten

### Anforderungen:

abgeschlossene Bauzeichnerlehre, Fähigkeit zur selbständigen Erledigung von Büroarbeiten, gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise

Schreiben oder telefonieren Sie bitte an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Rieter AG**  
8406 Winterthur  
Tel. 052 / 86 21 21, intern 230

Wir suchen

## Unternehmer

aller Branchen (Maurer, Elektriker, Spengler, Sanitär usw.) für **Ueberbauungen** in der ganzen Schweiz.

**BAFUG, Postfach 30, 8060 Zürich**

Gesucht junger, tüchtiger und initiativer

## Hochbauzeichner

mit mindestens zwei Jahren Praxis, auf kleines Architekturbüro. Evtl. Gelegenheit zur Bauführung. Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. Fünftagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften erbeten an

**P. Sennhauser, dipl. Architekt ETH/SIA, 8044 Zürich**  
Klosterweg 10 (beim Zoo)

Wir suchen per sofort oder später zur Erweiterung unseres Mitarbeiter-teams einen begeisterungsfähigen, selbständig arbeitenden

## Bauzeichner Bautechniker Bauführer

Interessante Bauaufgaben (Alterssiedlung, Sportanlage, Terrassen- und Geschäftshäuser, Wohnbauten). Angenehmes Arbeitsklima, grosszügiges Gehalt.

Bitte schreiben Sie oder rufen Sie uns an!

**Kuhn + Stahel, Architekten**  
Uetlibergstrasse 147, 8045 Zürich  
Telefon 051 / 35 19 10

## Gelegenheit zur Weiterbildung!

Die deutschschweizerische Zentralstelle für landwirtschaftliche Betriebsberatung sucht als Mitarbeiter vom Atelier

## jüngerer Zeichner (evtl. Zeichnerin) in Halbtagsstelle

**Arbeitsgebiet:** Zeichnen von Vorprojektplänen (Hochbau), Erstellung von graphischen Darstellungen und Illustrationen für Berichte, Herstellung von Ausbildungshilfsmitteln.

**Anforderungen:** sauberes und speditives Arbeiten, Sinn für ansprechende graphische Gestaltung.

**Arbeitsort:** 5 Minuten vom Bahnhof Erlenbach.

**Eintritt:** sofort oder nach Uebereinkunft

Handschriftliche Offerten sind zu richten an:  
**SVBL, 8703 Erlenbach ZH, Freihofstrasse 20**

**Telefon 051 / 90 69 00**

## Architekturmodelle

Für saubere und gediegene Ausführung empfiehlt sich

**Max Rufer, MODELLBAU**  
Winterthur, Obere Kirchgasse 20, Telefon 052 / 23 46 75

## Dipl. Architekt ETH

mit zehn Jahren Praxis in Entwurf, Projektbearbeitung und Ausführung, sucht anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 280, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Stelle gesucht als

## Hilfsbauzeichner

bei einem Architekten oder in einem Baugeschäft. Der Betreffende kennt sich im Baufach gut aus, hat gute Erfahrungen und die nötige Praxis. Alter 37 Jahre. 2 1/2 Jahre Sekundarschule, 2 Semester Kant. Bauschule Aarau, Weiterbildungskurse betr. Beruf Zimmermann an der Holzfachschule Biel. Nähe Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten sind an das Treuhandbüro Fritz Stucki, Bergstrasse 161, 8032 Zürich, erbeten.

Für die selbständige Bearbeitung einer Schulhausanlage suchen wir einen qualifizierten

## Hochbautechniker HTL Hochbauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft, zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

**Jacques Ringger, Architekt HTL, 8006 Zürich**  
Stampfenbachstrasse 153, Telefon 051 / 28 50 25

## Bauleiter

mit besten Qualifikationen und persönlicher Einsatzbereitschaft zur entwicklungsfähigen Zusammenarbeit nach Zürich gesucht.

Die zu bearbeitenden Hochschul- und Spitalbauten sind anspruchsvoll und interessant.

Ueberdurchschnittliche Leistungen sind unerlässliche Voraussetzung zur optimalen Lösung der Aufgaben. Sie werden entsprechend honoriert.

Kontaktnahme unter Chiffre 6722 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Treppenanlagen und Bodenplatten in Kunststein

Offerten für Lieferung oder für fertigversetzte Arbeiten. Kostenlose, technische Beratung.



**MARMOR-MOSAIKWERKE  
BALDEGG AG  
KUNSTSTEINFABRIK**

6283 BALDEGG LU  
TELEFON 041 8810 54

## ETAT DE VAUD

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS  
OFFICE DES BATIMENTS

# AVIS DE CONCOURS

L'Etat de Vaud ouvre un concours d'idées en vue de la réalisation, à la Blécherette à Lausanne, du Centre de la police de la circulation, du Centre d'entretien principal des routes et du Bureau des poids et mesures. Une somme de Fr. 130 000.— est mise à la disposition du jury pour être répartie entre les lauréats; Fr. 50 000.— sont, d'autre part, à disposition pour des achats éventuels.

Peuvent prendre part au concours:

- les architectes et ingénieurs titulaires d'un diplôme universitaire ayant un domicile professionnel en Suisse
- les architectes et ingénieurs inscrits respectivement aux registres des architectes et des ingénieurs de la Fondation des registres suisses des ingénieurs, des architectes, des ingénieurs techniciens, des architectes techniciens et des techniciens (REG)
- les architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois.

Le règlement et le programme du concours peuvent être consultés au Secrétariat de l'Office des bâtiments de l'Etat, place de la Riponne 10, à Lausanne, chaque jour ouvrable.

Les documents relatifs au concours peuvent être obtenus:

1. à l'Office des bâtiments de l'Etat, place de la Riponne 10, à Lausanne, contre paiement d'un montant de Fr. 250.—
2. par poste, moyennant le versement préalable de Fr. 250.— par virement postal au c.c.p. 10-2630, Département des travaux publics, Comptabilité, Lausanne.

Cette somme sera restituée à tout concurrent ayant présenté un projet complet et sur présentation de la carte spéciale (accusé de réception).

**Dépôt des projets: le 12 juin 1970, à 17 heures, dernier délai.**

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS  
Office des bâtiments

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

Bedeutende zürcherische Generalunternehmung sucht einen

## Architekten für den Aussendienst

### Aufgaben:

Beratung einer anspruchsvollen Kundschaft in der Projektierungsphase für Bauten aller Art, Projektbegleitung bis Baubeginn, Anbahnung neuer Geschäftsbeziehungen.

### Anforderungen:

gute technische Ausbildung, Sinn für wirtschaftliche Lösungen, Kontaktfreude, gewinnendes Auftreten, Ausdauer.

Profilierte Fachleute dürfen weitgehende Selbständigkeit und ein sehr gutes Gehalt erwarten. Idealalter 30 bis 40 Jahre.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit Handschriftprobe, Lebenslauf und Zeugniskopien oder Referenzen zu richten unter Chiffre 44-50243 an Publicitas AG, Postfach, 8021 Zürich.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Wir sind eine Firmengruppe der Baustoffindustrie mit einem breiten neuzeitlichen Produktions- und Verkaufsprogramm.

In unserer Stabsorganisation bieten wir einem jüngeren

### dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

eine vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Aufgabe. Diese umfasst im besondern die Bearbeitung von statischen, bauphysikalischen und konstruktiven Problemen im Bereich der bautechnischen Entwicklung und Baurationalisierung.

Initiativem, kontaktfreudigem Bewerber bieten wir eine ausbaufähige Position und ein der Leistung entsprechendes Salär.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Giesshübelstrasse 40, Zürich 3  
Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich  
Telefon 051 / 35 93 30



Wir suchen initiative

## Ingenieur-Techniker HTL Eisenbetonzeichner

Offerten oder telefonischen Anruf erbeten an

**Bonnard & Gardel**, Ingenieurbüro AG  
8002 Zürich, Splügenstrasse 10, Tel. 051 / 36 35 34

Gesucht

## Hochbautechniker

evtl. Architekten und

## Hochbauzeichner

für die weitgehend selbständige Bearbeitung verschiedener interessanter Bauten und Wettbewerbsprojekte.

**Peter Stutz**, dipl. Architekt ETH/SIA  
8400 Winterthur, Seidenstr. 27, Tel. 052 / 23 53 54

Für die Erweiterung meines technischen Betriebspersonals suche ich noch

## 2 Architekten-Bauführer 1 Bauzeichner

Zur Bearbeitung stehen interessante Bauten wie Wohn-, Geschäfts- und Apartmenthäuser sowie Hotelneubauten.

Initiativen, strebsamen Bewerbern wird eine gute Position mit entsprechender Entlohnung geboten.

**Arnold Mathis**  
Architekturbüro und Generalunternehmung  
7000 Chur, Steinbruchstrasse 16  
Telefon 081 / 22 65 22

## Eisenbetonzeichner

mit 6 Jahren Praxis sucht Stelle im Raume Zürich. Gewünschtes Arbeitsgebiet: Industrie-, Tief-, Brückenbau. Eintritt am 4. Mai. Offerten erbeten unter Chiffre 6728 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Arbeitsteams suchen wir je einen

## Architekt-Techniker HTL Bauzeichner oder eine Bauzeichnerin

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
Eintritt nach Vereinbarung.

**Kräher + Jenni, Architekten**  
Frauenfeld, Stammeraustasse 9  
Telefon 054 / 7 54 26

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauinspektorat sucht mit Dienstantritt so bald als möglich einen

## Baubegleiter

(Hochbautechniker mit mehrjähriger Praxis)

für die selbständige und verantwortliche Bearbeitung und Ueberwachung grösserer öffentlicher Bauaufgaben inner- und ausserhalb des Stadtgebietes.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, oder telefonieren Sie unter Nr. 29 20 11, intern 2085 oder 2940.

**Der Vorstand des Bauamtes II  
der Stadt Zürich**



**Ingenieurbüro** im Industriegebiet Raum Zürich sucht für interessante Aufgaben des konstruktiven Ingenieurbaus einen

### **dipl. Bauingenieur als Statiker**

der auf Grund überdurchschnittlicher Kenntnisse und mehrjähriger Erfahrung im Stahlbeton-, Spannbetonbau für Hoch-, Tief-, Industrie- und Brückenbau sowie für Wettbewerbe in der Lage ist und besonders Freude daran hat, selbständig und mit voller Verantwortung als Bürochef zu arbeiten.

**Bewerbungen** mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten unter Chiffre 6650 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen jungen

### **dipl. Bauingenieur ETH**

Der neue Mitarbeiter wird eng mit einem Vizedirektor unserer Unternehmung zusammenarbeiten. Bei Eignung gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Bauplatzerfahrung im Tiefbau ist erwünscht

Wir beantworten jede Bewerbung und geben Ihnen auch unsere Firma bekannt. Melden Sie sich bei uns unter Chiffre 44-50155 an Publicitas AG, 8021 Zürich

Gesucht wird ein

### **Hochbauzeichner(in)**

für die Planbearbeitung und Bauausführung vielseitiger Aufgaben auf dem Gebiet des Büro-, Geschäfts- und Wohnbaues.

Wir bieten zeitgemässes, den Leistungen entsprechendes Salär, Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung.

**Th. Domenig + Th. Domenig**  
**dipl. Architekten ETH/SIA, Haus Forum**  
**7000 Chur, Gäuggelistrasse 6**  
**Telefon 081 / 22 61 51**

Wir suchen Mitarbeiter

### **Hochbauzeichner Hochbautechniker**

**Schwarz + Gutmann, Arch. BSA/SIA**  
8057 Zürich, Probusweg 11, Telefon 48 09 44

### **architekt**

gesucht

interessante entwurfsarbeiten

max. p. kollbrunner arch. bsa/sia  
friedrichstrasse 9, 8051 zürich  
telefon 051 / 41 45 45

Architekturbüro SIA in **Zürich** sucht

### **Bauzeichner/Bautechniker**

zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshausprojekte.

Geboten wird gute Dauerstelle, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Anfragen an:  
**H. Hochuli, Architekt SIA, 8001 Zürich**  
Nüscherstrasse 44, Telefon 27 57 30

Wir suchen für interessante Aufgaben im Industrie-, Schulhaus- und Wohnungsbau

### **Architekten und Hochbauzeichner**

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung

**HANS BECK + HEINRICH BAUR**  
BSA/SIA, Architekten  
4000 Basel, St. Johannisvorstadt 18  
Telefon 061 / 23 58 90

Patentanwälte **E. Blum & Co.**

Anmeldung  
von Erfindungen, Fabrik- und  
Handelsmarken, Gutachten  
Prozessberatung

**8008 Zürich**

Gegründet 1878  
«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchweg 5  
Telephon 051 / 47 54 54



## Stadt Chur

Stellenausschreibung

Das  
**Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur**  
sucht

### Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Aufgaben des städtischen Tiefbaues (Projektierung von Strassen und Kanalisationen).

**Geboten wird:** zeitgemässes Gehalt je nach Alter und Erfahrung, Personalversicherung, Fünftagewoche, mindestens drei Wochen Ferien.

**Bewerbungen** sind erbeten an das  
**Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur**  
7000 Chur, Masanserstrasse 2.

Nähere Auskünfte erteilt gerne der Stadtingenieur  
(Telefon 081 / 22 21 12).

Wir suchen tüchtige

### Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von

Spitalbauten  
Wohnbauten  
Industriebauten in Elementbauweise

Tüchtige Zeichner haben umfassende Gelegenheit, sich an interessanten Bauaufgaben weiterzubilden. Für ausgewiesene Zeichner bezahlen wir Spitzenlöhne.

Schreiben Sie uns, oder kommen Sie nach tel. Voranmeldung für eine unverbindliche Besprechung bei uns vorbei.

**Ingenieurbüro J. Ganahl + A. Huonder**  
Dipl. Ing. ETH/SIA  
8039 Zürich, Friedensgasse 3, Tel. 051/36 13 44

### Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir:

### Landesplaner

mit abgeschlossener Ausbildung oder praktischer Erfahrung.

Für die Mitarbeit an einer ungewöhnlichen, langfristigen Grossuntersuchung interdisziplinären Charakters.

Deutschsprachige oder französischsprachige Interessenten mit Deutschkenntnissen der Fachrichtung **Architektur, Bau-, Verkehrs-, Kulturingenieurwesen** oder **Geographie** sind gebeten, ihre Bewerbungen an das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Leonhardstrasse 27, 8001 Zürich, zu richten. Auskunft erteilt H. Ringli, Telefon 32 62 11, intern 2871.

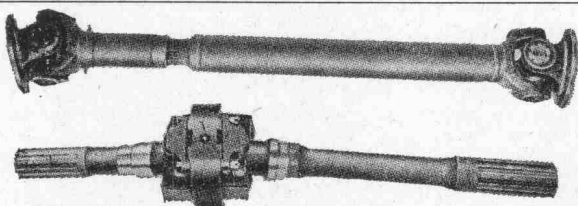
Nach

gesucht

### Bauingenieur Ing.-Techniker HTL Eisenbetonzeichner

Vielseitige, selbständige Dauerstellen mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

**Cuno Künzli, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Ingenieurbüro  
7260 Davos-Dorf



**Reparaturservice von Kardan-Antriebs- und Doppelgelenkwellen. Vertragswerkstätte der Firma Schaffner-Behrend, Gelenkwellendienst, Zürich.**

**ERNST LÜTHI AG** Gelenkwellendienst,  
Freiburgstrasse 398, 3018 Bern  
Bahnsendungen Bahnstation Bern-Fischermätteli  
Telefon 031 / 56 25 30

**Grosse Generalunternehmung**  
auf dem Platze Zürich  
**mit bedeutendem Bauvolumen**

sucht zur **Oberaufsicht**

- ihrer Bauvorhaben
- Durchführung in der ganzen Vertikale
- Verantwortung für die Innehaltung der Werkverträge (preislich und terminlich)
- Submissionen
- Kostenüberwachung
- Abrechnung
- Stellvertreter des Leiters

kompetenten und erfahrenen

## Baufachmann

Die Stellung bietet nicht nur Selbständigkeit in einem weitgesteckten Rahmen gegen innen und aussen, sondern erfordert andererseits eine praktisch veranlagte, weitsichtige, organisatorisch begabte Persönlichkeit, die in eine rangmässig profilierte Stellung organisch hineinwachsen kann und welcher man das Format und Durchsetzungsvermögen zumuten darf.

Idealalter: etwa 30 bis 40 Jahre.

Angemessene Gegenleistungen verstehen sich von selbst, desgleichen modern ausgebauten Sozialinstitutionen.

Wir bitten Herren, die sich für diese zukunftsreiche Position interessieren, um Zustimmung ihrer Offerte mit Lebenslauf, Handschreiben und Foto an:

### Institut für Arbeits- und Betriebspsychologie Bern

Laupenstrasse 5 • Postfach 1701 • 3001 Bern • Telephon 031 / 25 52 72  
Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

# EWZ

Wir suchen je einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für das Leitungsbaubüro unserer Abteilung Netzbetrieb (Erstellen und Nachführen von Netzplänen)

## Elektro- oder Maschinenzeichner

für die Abteilung Studien und Bau (Konstruktion und Ausführung von Unterwerken und Kraftwerken).

Wir bieten geregelte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, auf Wunsch kurze Mittagspause mit Verpflegungsbeitrag, zentral gelegene Büros (drei Minuten vom HB Zürich).

Wenn Sie sich für eine dieser Aufgaben interessieren, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot.

### Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Telefon 051 / 23 17 00

# Schlieren

Wissen Sie, dass Sie als

## Baufachmann

auch in der Maschinenindustrie eine interessante Tätigkeit finden können?

Als Stütze und späteren Nachfolger des Chefs der Abteilung

### Dispositionspläne für Aufzugsanlagen

suchen wir einen versierten

## Bauingenieur-Techniker HTL

Schlieren bietet Ihnen eine selbständige, verantwortungsvolle und fachlich sehr vielseitige Tätigkeit, verbunden mit der Gelegenheit, sich in das neue Arbeitsgebiet gründlich einzuarbeiten.

Voraussetzungen für diese Tätigkeit sind:

gut fundierte Kenntnisse im Baufach

Verständnis für die Belange der Maschinenindustrie  
Führungseigenschaften, Verantwortungsfreude und Organisationstalent

Fähigkeit, mit Architekten und Bauunternehmungen die einschlägigen Verhandlungen zu führen

Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung Angestellte zu richten.

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG**  
Schlieren-Zürich, 8952 Schlieren

# FÜR BAUGRUNDUNTERSUCHUNG Rammsondierungen

Günstige Preise dank der mechanischen ARES-SONDE

**Tel. 052 / 23 26 70**

BÜRO E. und R. STUDER  
8400 WINTERTHUR, Schützenstr. 75

Junge, selbständige

## **Sekretärin**

mit mehrjähriger Architekturbüopraxis sucht als Alleinsekretärin verantwortungsvolle Stelle in dynamischem Architekturbüro. Stadt Zürich.  
Zuschriften unter Chiffre SBZ 282, IVA AG, 8035 Zürich.

Junger

## **Ingenieur-Techniker HTL**

(Tiefbau) sucht auf 1. Juli 1970 interessante Stellung, vorzugsweise in konstruktivem Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre SBZ 286, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bekannte Bauunternehmung in  
Bern bietet jüngerem Schweizer

## **HTL-Techniker**

## **ETH-Ingenieur**

interessante und vielseitige  
Dauerstelle für Bauführungen  
(Brückenbau und Stollenbau).  
Es handelt sich um eine  
leitende Position.

Alle sozialen Einrichtungen,  
guter Lohn, angenehmes  
Betriebsklima.

Interessenten setzen sich mit  
unserem Betriebsberater

Herrn Johannes Pulver  
Gr. Muristalden 34  
Tel. 031 / 44 15 14  
in Verbindung

Für interessante, öffentliche  
Bauführungen

## **Bautechniker**

## **Bauzeichner**

gesucht.

E. Gisel, Arch. BSA/SIA  
Zeltweg 10  
8032 Zürich  
Tel. 34 50 30

Sind Sie

## **Hochbauzeichner**

Sind Sie

## **Bauführer**

und würde es Ihnen Freude  
machen, in einem Architektur-  
büro in Zürich-Enge an inter-  
essanten Aufgaben selbständig  
mitzuwirken, dann setzen Sie  
sich mit uns in Verbindung

Tel. 051 / 25 20 30 / 25 12 34

Wir suchen für unsere Stahlbau-Abteilung

## Konstrukteure

mit Erfahrung im Stahlbau  
zur selbständigen Bearbeitung von  
Aufträgen

## Techn. Zeichner oder Zeichnerin

zur Bearbeitung von Werkplänen

Bewerber aus verwandten Branchen werden  
eingearbeitet

Bewerbungen mit den üblichen Angaben  
sind zu richten an die Direktion der



**Gebr. Tuchschild AG**  
**8500 Frauenfeld**  
Stahlbau - Metallbau

Wir geben auch gerne telephonisch Auskunft  
über diese Stellen

Rufen Sie uns bitte an (Tel. 054 / 7 24 71)

## Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons St. Gallen

Zur Erweiterung und Ergänzung unseres  
Personalbestandes suchen wir für den  
Staats- und Nationalstrassenbau

## dipl. Bauingenieure dipl. Tiefbauzeichner Tiefbauzeichner

Bei allen Stellen bietet sich die Möglich-  
keit, an äusserst interessanten und ab-  
wechslungsreichen Problemen und Aufga-  
ben des modernen Strassenbaues (ein-  
schliesslich Kunstbauten) mitzuwirken.

Konkurrenzfähige Besoldung nach den  
neuen Ansätzen, gültig ab 1. Januar 1970,  
mit Aufstiegsmöglichkeiten, Fünftageweche,  
drei bis vier Wochen Ferien.

Sofern Sie sich für eine dieser Stellen in-  
teressieren, verlangen Sie eine unverbind-  
liche Gehaltsofferte oder richten Sie Ihre  
Bewerbung direkt an:

Tiefbau- und Strassenverwaltung  
des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen  
Lämmlisbrunnenstrasse 54  
Telefon 071 / 24 92 92, intern 268

**Baudepartement des Kantons St. Gallen**

Wir sind ein fortschrittliches und gut ein-  
geführtes Spezial-Unternehmen der Bau-  
branche und suchen einen

## dipl. Bauingenieur

Wir bieten einen ausserordentlich interes-  
santen und umfassenden Tätigkeitsbereich  
auf dem Gebiete der Vorspanntechnik und  
moderner Bauverfahren.

Herren mit mehrjähriger Praxis, die an einer  
entwicklungsfähigen Stellung interessiert  
sind, werden gebeten, ihre handgeschrie-  
bene Offerte mit den üblichen Unterlagen  
einzureichen an:

## StahlTon AG

Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich 8  
Tel. 051 / 47 64 00

Wir sichern Ihnen eine rasche und diskrete  
Behandlung Ihrer Offerte zu und werden  
Sie gerne zu einer persönlichen Bespre-  
chung einladen.

Wenn Sie ein

# **erfahrener Bauführer**

sind, zuverlässig und selbständig  
arbeiten, warten interessante Bau-  
aufgaben in unserem modernen und  
dynamischen Betrieb auf Sie.  
Individuelle Arbeitszeit. Ihr Anruf  
oder Ihre Kurzofterte freut uns.

Architekturbüro Helfer  
Kasthoferstrasse 21, 3000 Bern  
Telefon 031 44 62 44

Für unser grosses Ingenieurbüro mit interessanten und abwechslungsreichen Aufgaben aus dem gesamten Gebiete des Bauingenieurwesens insbesondere für Industriebauten, Geschäftshäuser, Brückenbauten usw., suchen wir tüchtige

## Ingenieur-Techniker HTL

vor allem für Bauten in Eisenbeton, vorgespannter Beton usw.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche sowie ausgebauter Pensions- und Fürsorgestiftung.

Angebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit werden schriftlich oder telefonisch erbeten an

**Ingenieurbüro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG**  
Malzgasse 32, 4000 Basel, Telefon 061 / 23 38 80

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau auf dem Platze Bern sucht

## Dipl. Bautechniker

bis 35 Jahre, als Mitarbeiter für selbständige Vor- und Bauprojektierung im Hoch-, Industrie- und Brückenbau.

Dauerstelle für integrale, initiative Persönlichkeit mit der Möglichkeit zur Beteiligung.

Offerten mit Bewerbungsunterlagen, Referenzen und Angaben über Familienverhältnisse mit Foto unter Chiffre SBZ 169, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf mittleres Ingenieurbüro

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeit auf dem Gebiet des Eisenbeton-Hochbaus. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerber, welche Wert auf Dauerstellung in angenehmem Arbeitsteam legen, wollen sich melden bei

**Walter Böhler, dipl. Ing. ETH/SIA**  
8640 Rapperswil, Obere Bahnhofstr. 46, Tel. 055 / 2 15 91

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

## Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL

guter Entwerfer und Darsteller

## Bauführer

mit einigen Jahren Praxis.

Erfahrung in Devisierung, Submission, Ausmass und Bauabrechnung.

Eintritt 1. April 1970 oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 264, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

sucht neuen, interessanten, gutbezahlten Wirkungskreis, evtl. Bauführung, im Rayon der Stadt Zürich, Zürcher Oberland.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 276, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für unsere Holzwarenabteilung suchen wir einen jüngeren Nachwuchsmann als

## Vorarbeiter

Einem tüchtigen und initiativen Berufsmann (Schreiner oder Zimmermann usw.), welcher die nötigen Voraussetzungen dazu besitzt, bieten wir eine ausbaufähige Dauerstelle.

Interessenten wollen sich melden an  
**Pfister AG, Bürstenfabrik, 4705 Wangen a. A.**  
Telefon 065 / 9 60 35

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

## Architekt-Techniker HTL

- interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

**Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA**  
8051 Zürich, Friedrichstrasse 9, Telefon 051 / 41 45 45



Wir suchen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung im konventionellen Tunnel- und Stollenbau als Sektionsingenieur auf Grossbaustelle.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei  
**SCHAFIR & MUGGLIN AG, Bauunternehmung**  
8032 Zürich, Neumünsterallee 9, Telefon 051 / 32 52 13

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11



Unsere

## Fabrikationsabteilung

die sich mit der Planung und Errichtung einer Servicewerkstätte in den USA befasst, sucht zur Verstärkung ihrer

## Gruppe Planung

einen

# Zeichner

### Aufgaben

Erstellen von Projektzeichnungen sowie von Detailplänen von Fabrikhallen, Fundamenten und Maschinenaufstellungen. Ausführen von Layout-Zeichnungen und Netzplänen.

### Anforderungen

Abgeschlossene Lehre als Maschinen- oder Bauzeichner.

### Arbeitsort

Baden

Interessiert Sie diese Stelle, rufen Sie bitte Herrn Urech, Personaleinstellung, Telefon 056 / 75 34 52, an, oder schreiben Sie uns kurz unter Kennziffer 53/30/59 an die Personaleinstellung 1.

**Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**  
5401 Baden

Bautechniker übernimmt

## Luftschutzarbeiten

wie Planen, Mehrkostenberechnung, Statik, Pläne usw.  
Offerten unter Chiffre SBZ 290, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbeton-Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung sucht Stelle in Ingenieurbüro im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 293, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes  
suche ich

## Hochbauzeichner

— Interessante, vorwiegend öffentliche  
Bauvorhaben

— Ausbaufähige Stellen in angenehmem  
Arbeitsklima

**Max P. Kollbrunner**, Arch. BSA/SIA  
Friedrichstrasse 9, 8051 Zürich  
Tel. 051 / 41 45 45

# VISCO SUISSE

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

baut seine Produktionsstätten weiter aus.  
Planung, Projektierung und Bauleitung werden durch unser gesellschaftseigenes Baubüro ausgeführt.

Als jüngerer

## Hochbauzeichner

können Sie sich bei uns sehr gut in das Gebiet des Industriebaues einarbeiten und mithelfen, moderne Produktionsbetriebe zu konzipieren und zu realisieren.

Ihre Offerte mit Lebenslauf, unserer Personalabteilung eingereicht, ermöglicht es uns, Ihnen bei einem persönlichen Gespräch ein zukunftsreiches und interessantes Tätigkeitsgebiet zu zeigen.

# VISCO SUISSE

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

Gesucht auf Ingenieurbüro

### **Ingenieur-Techniker HTL**

für die Projektierung und Bauleitung von Abwasserreinigungsanlagen und Kanalisation

### **Oertlicher Bauleiter**

für die Bauleitung grösserer Abwasserreinigungsanlagen

### **Eisenbetonzeichner**

Offerten sind zu richten an das

Ingenieurbüro J. MOGGI  
Grünaustrasse 1  
8590 Romanshorn

### **Mittelgrosses Ingenieurbüro**

ist infolge Verschiebung grösserer Tiefbauvorlagen in der Lage, kurzfristig noch Aufträge des allgemeinen Tiefbaues und für Industriebauten zu übernehmen.

Kontaktnahme unt. Chiffre OFA  
611 Zo Orell Füssli-Annoncen  
AG, Postfach, 8022 Zürich.

### **Wir suchen**

für unser grosses Ingenieurbüro

### **Verkehringenieur**

mit Praxis in Entwurf von grossen Verkehrsanlagen, Autobahnen und Expressstrassen im städtischen Gebiet.

### **Wir bieten**

gute Honorierung, Fürsorgestiftung, Fünftagewoche.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Ingenieurbüro  
A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt  
AG, Malzgasse 32  
4000 Basel  
Tel. 061 / 23 38 80

Wir suchen

### **Bauingenieur**

mit Hochschuldiplom oder Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt sowie praktischer Erfahrung in Führung, Organisation und Kalkulation

### **als Stellvertreter des Geschäftsführers**

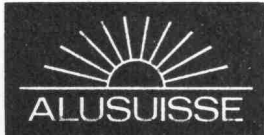
Wir bieten eine weitgehend selbständige Tätigkeit, eine der Position entsprechende Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, eigene Pensionsversicherung.

Wir sind eine modern eingerichtete und gut organisierte Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit einer Belegschaft von 150 bis 200 Mann.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung zu richten und sichern Ihnen strengste Diskretion zu.

**Zen Ruffinen + Co. AG., Bauunternehmung**  
5401 Baden





Die Tätigkeit unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten dehnt sich weiter aus aufgrund von neuen industriellen Grossprojekten und zusätzlichen Aufgaben in Europa und Uebersee. In unseren Projektierungsgruppen sind folgende Posten zu besetzen:

### Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen von Industriebauten in Vorfabrikation und Ortbeton, Grossgiessereien, Walzwerken, Silo- und Hafenanlagen usw.

### Tiefbauzeichner

zur Projektbearbeitung der Infrastruktur für neu zu erschliessende Industriegebiete oder deren Erweiterung, Strassen- und Geleisebau, Wasserversorgungen, Kanalisationen und allgemeiner Tiefbau.

### Zeichner oder Zeichnerin

mit Sinn für graphische Darstellung zur Mitarbeit bei der Aufstellung von Terminprogrammen, Netzplänen, Uebersichtsskizzen und Layouts.

Es handelt sich um Dauerstellen mit gut ausgebauten Sozialleistungen.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto usw. zu richten an die Personalabteilung

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG**  
8048 Zürich, Buckhauserstrasse 11



**KANTON AARGAU**

Bei der Abteilung für «Zivile Kriegsvorsorge» sind folgende Stellen zu besetzen:

### Technischer Beamter

Anforderungen: — Diplomabschluss ETH oder HTL als Bauingenieur, Praxis

Aufgabenkreis: — Beratung von Projektverfassern, Kontrolle der Grundlagen von Schutzanlagen, Ueberwachung der Bauausführung  
— Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Tätigkeit

### Sekretärin des Abteilungsvorstehers

Anforderungen: — Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre bzw. Handelsschulbildung  
— Erfahrung in administrativen und organisatorischen Belangen  
— Fähigkeit zur selbständigen Erledigung einfacher Korrespondenz

Wir bieten: — Interessante, verantwortungsvolle Tätigkeit als Mitarbeiterin des Abteilungschefs  
— Eigenes Büro

Besoldung: — Für beide Stellen nach Vereinbarung im Rahmen des staatlichen Besoldungsdekretes  
— 5-Tage-Woche, Pensionskasse

Eintritt: — Nach Vereinbarung, jedoch möglichst rasch

Anmeldungen mit Angaben über Ausbildungsgang, bisherige Tätigkeit und frühesten Eintrittstermin sind bis **10. März 1970** an den Chef der Abteilung für «Zivile Kriegsvorsorge», Bahnhofstrasse 74, 5000 Aarau, zu richten.

Wir stehen Ihnen für telefonische Auskünfte unter 064 / 22 04 71, intern 719, zur Verfügung!

### Wettbewerb «Geisshubel» in Zollikofen

Der Gemeinderat von Zollikofen veranstaltet einen Projekt- und Ideenwettbewerb, zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Hallenbades mit Freibad, Kunsteisbahn, Primarschulanlage, Sportanlagen und Zivilschutzbauten.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die im Amtsbezirk Bern seit 1. Februar 1969 Wohn- oder Geschäftsdomicil haben. Arbeitsgemeinschaften sind zulässig. Bei schon seit 1. Februar 1969 bestehenden Arbeitsgemeinschaften braucht nur ein Partner die Bedingungen bezüglich Teilnahmeberechtigung zu erfüllen.

Dem Preisgericht steht eine Summe von Fr. 35 000.— zur Verfügung. Das Preisgericht setzt sich aus folgenden Preisrichtern und Fachexperten zusammen: die Herren

H. R. Burgherr, dipl. Architekt ETH/SIA, Lenzburg  
N. Hans, dipl. Architekt ETH/SIA, Bolligen  
V. Muzzolini, Architekt FSAI, Bern  
H. Stephan, Ingenieur SIA/BSP, Ortsplaner, Kloten  
Dr. phil. E. Strupler, Professor, Bern  
H. Weibel, Bauinspektor, Zollikofen  
und drei Gemeindevertreter

Als Ersatzpreisrichter die Herren

Dr. E. Knupfer, dipl. Architekt SIA, Zürich  
E. Helfer, Architekt SIA, Bern

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 50.— beim Bauinspektorat Zollikofen, Wahlackerstrasse 25, bis am 30. April bezogen werden. Der Depotbetrag wird den Bewerbern zurückerstattet, sofern rechtzeitig ein programmgemässer Entwurf eingereicht wird.

Ablieferungstermin für die Projektpläne ist der 15. Juni, für die Modelle der 22. Juni 1970.

**Gemeinderat Zollikofen**

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

Wir suchen für das Studien- und Konstruktionsbüro unserer elektromechanischen Abteilung:

### Fernmeldetechniker HTL

Grosse bevorstehende Werkausbauten bieten sehr interessante Aufgaben, so u. a. die Planung und spätere Realisierung einer modernen Zentralsteuerung mit Fernwirkanlage und Prozessrechner.

### Maschinenzeichner/Konstrukteur

Aufgabengebiet: Bearbeitung von Projekten für Kollektorleitungen, Pumpanlagen, Klappenschächte und alle zugehörigen Anlageteile.

Wir bieten gut ausgewiesenen Bewerbern eine entwicklungsfähige Position mit zeitgemässer Honorierung.

Interessenten empfangen wir gerne zu einer persönlichen Besprechung und Führung durch die Werkanlagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich 1.

Eine vorgängige persönliche Kontaktnahme kann telefonisch mit Herrn Ryff, Abteilungsleiter, vereinbart werden (Tel. 051 / 25 08 55, intern 2553).

Gesucht wird zu einem Vorfabrikationswerk in Cleveland/Ohio, USA, welches nach dem System Koncz arbeitet

### Plant Manager (Betriebsleiter)

der ausgewiesene Erfahrungen in der Grosstafelbauweise besitzt. Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich. Gründliche Einführung in das Aufgabengebiet kann in Zürich erfolgen.

Eintritt: 1. Juni 1970 oder nach Uebereinkunft.

Weitere Betriebsleiter werden ebenfalls für andere Städte der USA gesucht. Eintritt: Ende 1970.

Offerten erbeten an

**Dr. Ing. T. Koncz**

8008 Zürich, Othmarstr. 8, Tel. 051 / 47 60 56

# coop bern

sucht einen jüngeren

# BAU- ZEICHNER

#### Anforderungen:

- fachlich ausgewiesen in allen zeichnerischen Belangen, sauberer Darsteller
- Sicherheit im Erstellen von Submissionsunterlagen und Kostenvoranschlägen

#### Aufgabenkreis:

- kleinere Bauführungen
- Mithilfe bei der Organisation von Liegenschafts-Unterhaltsarbeiten
- Auswerten von technischem Zahlenmaterial

Dem neuen Mitarbeiter wartet in unserem Team der Abteilung Bau- und technische Planung eine vielseitige, abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Aufgabe zu interessanten Konditionen.

Allen Interessenten wird absolute Diskretion zugesichert!  
Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung

coop  
-01

coop bern

Personalabteilung / Schwarzenburgstrasse 31 Bern Tel. 0 31 / 45 66 01

## KANTON SCHAFFHAUSEN Tiefbauamt

Als **Stellvertreter des Kantonsingenieurs** suchen wir

### dipl. Bauingenieur

für alle Fragen der Planung und der Projektierung von National- und Kantonsstrassen, für die Leitung des technischen Büros «Strassenbau», des Labors und der Vermessungsabteilung.

**Wir erwarten:** abgeschlossenes Hochschulstudium; gute Kenntnisse in der Verkehrstechnik und im allgemeinen Tiefbau; gute Fähigkeiten zur Führung des Personals und Geschick zum Verhandeln mit Behörden und Ingenieurbüros.

**Wir bieten:** modernes und vielseitiges Beschäftigungsfeld, selbständige und verantwortungsvolle Arbeit, gutes Arbeitsklima, Dauerstelle mit zeitgemässer Besoldung und gute Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen oder telefonische Anmeldung (053 / 8 17 77) zu einer persönlichen Besprechung sind zu richten an den Kantonsingenieur, Tiefbauamt, 8200 Schaffhausen, Rosengasse 8.

## Tiefbautechniker

(Schweizer, 30) sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis in Unternehmung. Praxis in Projektierung sowie auf Grossbaustellen des Strassenbaues und in allgemeinem Strassen- und Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 296, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verkaufen im aussichtsreichen Menzberg LU

## Bauland für Ferienhäuser

mit Erschliessungsprojekt oder voll erschlossen. Kann auch parzellenweise abgegeben werden.

Offerten unter Chiffre SBZ 294, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Bauingenieur-Techniker HTL

Diplomabschluss März 1970, sucht Stelle in Ingenieurbüro. Offerten an Hans P. Gertsch, Jungfraustrasse 29, 3400 Burgdorf.

## Dynamisches Hochbautechniker-Team

übernimmt zu günstigen Konditionen alle einschlägigen Arbeiten.

Tel. ab 17.30 Uhr 051 / 53 26 67 / 53 02 27

Kleineres Ingenieurbüro sucht

## Eisenbetonzeichner

mit oder ohne Praxis. Einsatzfreudigen Bewerbern wird interessante Arbeit und fortschrittliche Entlohnung geboten. Eintritt nach Ueber-einkunft.

Bruno Gröbli, Ingenieurbüro, Flawilerstrasse 44, 9242 Oberuzwil  
Tel. 073 / 5 97 44

Gesucht in Architekturbüro in Lausanne

## 2 junge Hochbauzeichner(innen)

mit einigen Jahren Praxis und Kenntnissen der französischen Sprache für vielseitige und interessante Bauvorhaben.

Offerten sind zu richten an:

A. Pilet, architecte diplômé DPLG/SIA  
39, av. Victor-Ruffly, 1012 Lausanne

Als Ergänzung meines kleineren Arbeitsteams suche ich eine(n) als selbständiges Arbeiten gewöhnte(n)

## Bauzeichner(in)

für interessante und vielseitige Bauaufgaben. Angenehmes Arbeitsklima.

Heinz Kohler, Architekt, Büchnerstrasse 5, 8006 Zürich  
Tel. 051 / 60 13 01

Vielseitig beschäftigtes Büro im Bezirk Horgen sucht

## Vermessungszeichner und Technische Zeichner(in)

für Grundbuchvermessungen und Planungsaufgaben.

Offerten bitte an J. Caflisch, dipl. Ing. ETH/SIA, Richterswil

Infolge Umstellung unseres Betriebes auf elektronische Datenverarbeitung haben wir zu verkaufen:

- 1 Monroe-President Buchungsautomat, Mod. 466-B-800, Jahr 1964
- 1 Monroe-President Buchungsautomat, Mod. 466-B-800, Jahr 1961
- 3 Kardex-Vertikal-Sichtkarteikästen, auf Rollen, dazupassend
- 1 Kienzle-Ruf-Buchungsautomat mit 1 Saldierwerk, Jahr 1957

Alle Maschinen befinden sich in sehr gutem Zustande und werden sehr günstig abgegeben.

Butterzentrale Luzern, Tel. 041 / 22 16 22

Erfahrener

## Eisenbetontechniker

sucht für ca. 6 Std. täglich Dauerstelle in Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 292, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Entplafonierte

## Eisenbetonzeichnerin

mit mehreren Jahren Praxis, sucht anspruchsvollen, netten Arbeitsplatz in Zürich, Genf oder Lausanne. (April/Mai)

Offerten erbeten unter Chiffre 6769 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger Tiefbauzeichner

mit zweijähriger Praxis, sucht auf Frühjahr 1970 neuen Wirkungskreis als

## Hilfsbauführer

evtl. Zeichner.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 6764 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

2 junge, versierte

## Bauführer-Bauzeichner

suchen interessante Tätigkeit auf kleinerem bis mittlerem Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Offerten mit Lohnangabe unt. Chiffre 6763 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

23jähriger

## Tiefbauzeichner

sucht Stelle auf 1. August 1970 im Raume Zürich. (Wenn möglich Einführung in Bauleitung.)

Offerten unter Chiffre SBZ 281, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

3 Jahre Praxis, sucht auf April 1970 Stelle im Tessin oder in der Stadt Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 289, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, gut ausgewiesener

## Architekt-Techniker HTL

sucht neue, interessante Anstellung in mittlerem Büro zwecks Weiterbildung an öffentlichen und industriellen Bauten.

Offerten unter Chiffre SBZ 285, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, Erfahrung in Bauführung, sucht Stelle im Raum Zürich.

Offerten mit Gehaltsangabe erbeten unter Chiffre SBZ 283, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbeton-Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung, gegenwärtig IBZ-Absolvent (Hochbau 2. Semester), sucht Stelle in Hochbauunternehmung als Hilfsbauführer im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 287, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbautechniker

(30, Schweizer) sucht als Mitarbeiter im Aussendienst in der Baubranche neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 297, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf Büro SIA im Aargau

## Bauzeichner

mit 2 bis 3 Jahren Praxis, technischer und künstlerischer Begabung für anspruchsvolle Bauaufgaben. Nach Wunsch und Eignung Möglichkeit für Weiterbildung in der Bauführung grösserer Objekte.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit unter Chiffre SBZ 284, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# Die Kunst der Fuge

Johann Sebastian Bach — Musik  
in letzter Vollendung — Faszination —  
Bewunderung — Verehrung. Staunen über die  
einzigartige Leistung eines grossen Meisters —  
Grösse, die uns klein macht. Neidlos.

Daneben erscheint unsere Arbeit als ein be-  
scheidener Broterwerb. Auch wenn wir an  
Flugplätzen, Autobahnen, Wolkenkratzern  
und selbst Konzertsälen arbeiten. Aber  
nichts kann uns daran hindern, aus diesem  
unserem Broterwerb eine Höchstleistung zu  
machen. Eine völlig unmusikalische, prosa-  
ische Arbeit zwar, die uns jedoch fasziniert,  
die uns begeistert, weil wir auch darin die  
Vollendung anstreben.

Deshalb ist es möglich, sich nicht nur über eine  
«Fuge in G-Moll» zu freuen, sondern auch über eine perfekt  
ausgeführte, saubere Isotech-Fugendichtung.

Deshalb denken wir tagsüber nur an Isotech-  
Fugen. An gute, erstklassige, saubere Fugen-  
Dichtungen. An Ihre Terminwünsche. An  
Ihre Qualitätsansprüche. An Sie.

Nur abends — hin und wieder —  
geniessen wir Bach. Fugen, die eben noch schöner,  
noch besser sind und noch länger halten als  
Isotech-Fugen. Und wir bleiben ohne Neid.

**ISOTECH**<sub>FG</sub>

Europas grösste Spezialfirma für Fugendichtungen

SC

8404 Winterthur	Hegmattenstrasse 20	Tel. 052 27 27 27	ISOTECH SA	1000 Lausanne	Petit-Chêne 14	Tel. 021 22 25 68
5000 Aarau	Buchserstrasse 57	Tel. 064 24 58 51		1200 Genf	Rue d. Mont-Blanc 21	Tel. 022 32 10 48
4000 Basel	Thannerstrasse 59	Tel. 061 39 20 39	ISOTECH GmbH	Frankfurt	Mauritiusstrasse 6	Tel. 0611 35 94 23
6500 Bellinzona	Via C. Molo	Tel. 092 5 96 10		Berlin	Wegenerstrasse 4	Tel. 0811 86 16 70
3027 Bern	Looslistrasse 3	Tel. 031 55 37 73		Karlsruhe	Zunftstrasse 11	Tel. 0721 4 55 39
2500 Biel	Bahnhofstrasse 6	Tel. 032 3 42 21	ISOTECH GmbH	Wien	Biberstrasse 4	Tel. 52 05 38
9000 St. Gallen	Spisergasse 41	Tel. 071 22 66 80	ISOTECH N. V.	Amsterdam	Amsteldijk 44	Tel. 79 18 84
8004 Zürich	Ankerstrasse 15	Tel. 051 23 96 78				

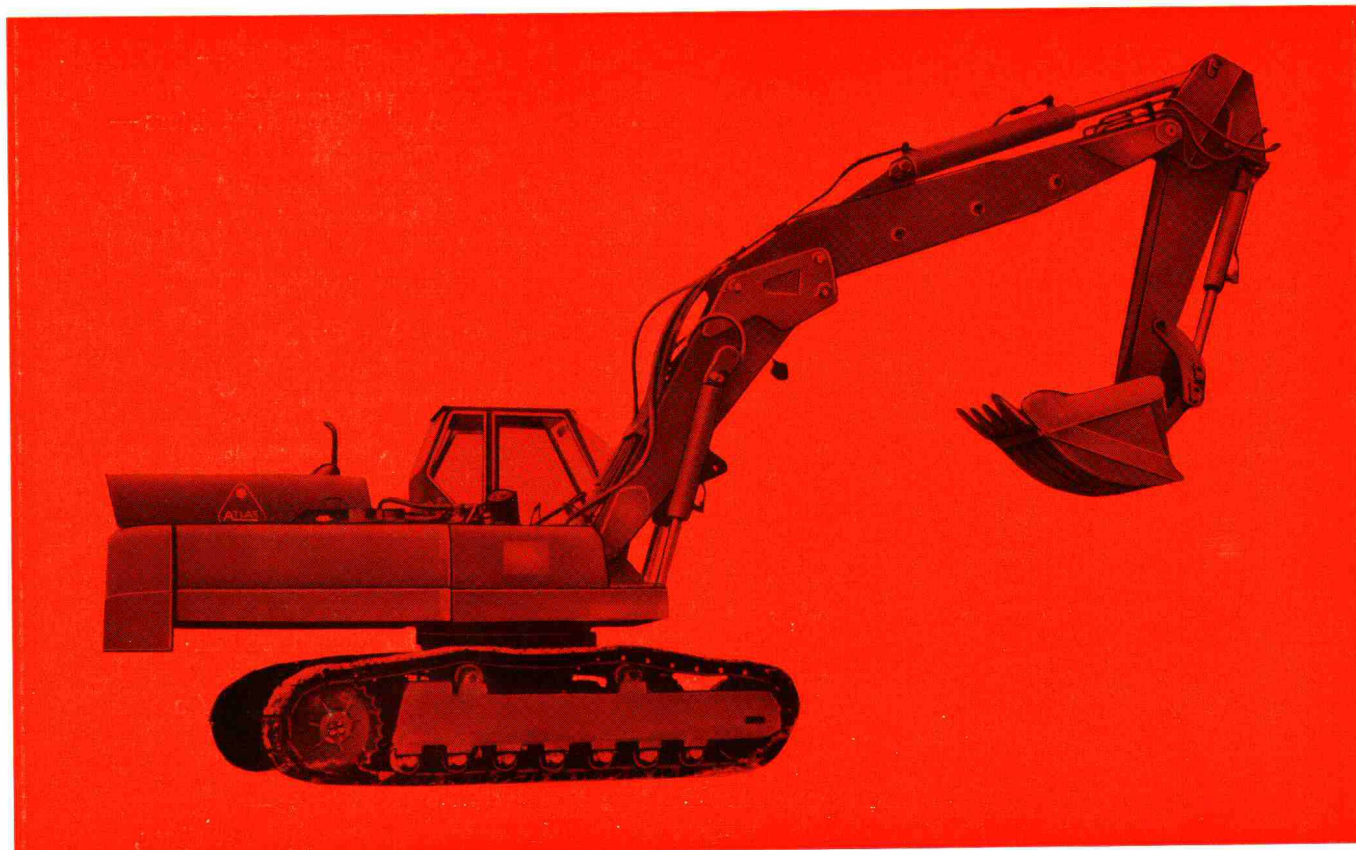
---

# Die neue Bagger - Generation



AB 1202 - AB 1302 - AB 1602 - AB 1702 - AB 2002

Von 8 bis 22 t. 100% hydraulisch - Auf Raupen oder auf Pneus



Generalvertretung für die Schweiz:

Verlangen Sie unverbindlich  
eine Offerte oder eine Vorführung

## AIMSA

20, rue Boissonnas - 1211 Genève 26 - Tél. 022 425800  
Landstrasse - 8116 Würenlos - Tel. 056 36545

---